

**கிழக்கு மாகாணப் பொதுச் சேவையின் மொழிபெயர்ப்பாளர் தரம் II (சிங்களம்/ தமிழ்) மற்றும்
(சிங்களம்/ஆங்கிலம்) பதவிக்கு ஆட்சேர்ப்புச் செய்வதற்கான
திறந்த போட்டிப் பரீஷ - 2019**

கிழக்கு மாகாண பொதுச் சேவையின் மொழிபெயர்ப்பாளர் , தரம் II (சிங்களம்/ தமிழ்) மற்றும் (சிங்களம்/ஆங்கிலம்) பதவிக்கு ஆட்சேர்ப்பு செய்வதற்கான திறந்த போட்டிப்பீட்சைக்காக கீழே குறிப்பிடப்பட்ட தகைமைகளை பூர்த்தி செய்த இலங்கை பிரஜைகளிடமிருந்து விண்ணப்பங்கள் கோரப்படுகின்றன. விண்ணப்பங்கள் ஏற்றுக்கொள்ளப்படும் இறுதித்திகதி 2019.07.12 ஆகும். இப்பீட்சை விண்ணப்பங்கள் ஏற்றுக் கொள்ளப்படும் இறுதித்திகதி குறிப்பு பின்னரான விரைவில் கிழக்கு மாகாணத்தின் நான்கு நகரங்களில் செயலாளர், மாகாண பொதுச் சேவை ஆணைக்குமுனினால் நடாத்தப்படும்.

2. ஆட்சேர்ப்புக்கான சேவை நிபந்தனைகள்:

- 2.1. இப்பதவி நிரந்தரமானதாகும். தங்களுக்குரிய ஓய்வுத்தியத் திட்டம் தொடர்பாக அரசினால் எதிர்காலத்தில் வகுக்கப்பட்டு மேற்கொள்ளப்படும் கொள்கை ரீதியான தீர்மானங்களுக்கு தாங்கள் கீழ்ப்படித்தல் வேண்டும். அங்கீரிக்கப்பட்ட ஆட்சேர்ப்புத் திட்ட விதிகளுக்கு அமைய சேவை நிபந்தனைகள் தீர்மானிக்கப்படும்.
- 2.2. இவ்வறிவித்தலுக்கமைய விண்ணப்பிக்கும் விண்ணப்பதாரர்களுக்காக செயலாளர், மாகாண பொதுச் சேவை ஆணைக்குமு, கிழக்கு மாகாணம் இனால் நடாத்தப்படும் எழுத்துமூல போட்டிப்பீட்சையில் பெற்றுக்கொள்ளப்படும் புள்ளிகளின் முன்னுரிமை வரிசை அடிப்படையில் நேரமுகப்பீட்சையின் மூலம் நிலவுகின்ற வெற்றிடங்களுக்கு ஆட்சேர்ப்பு செய்யப்படும்.
- 2.3. இந்நியமனம் பெறுபவர்கள் கிழக்கு மாகாணத்தின் எப்பாகத்திலும் சேவையாற்றத் தயாராக இருத்தல் வேண்டும் என்பதோடு கிழக்கு மாகாணத்தில் 10 வருடங்கள் கட்டாயமாக சேவையாற்றுதல் வேண்டும்.
- 2.4. மேலே குறிப்பிடப்பட்ட பதவிக்குரிய தகைமைகளை பூர்த்தி செய்த கிழக்கு மாகாண சேவையில் ஏற்கனவே உள்ளவர்கள் விண்ணப்பிப்பதாயின் திணைக்களத்தலைவருடாக விண்ணப்பித்தல் வேண்டும். அவ்வாறு விண்ணப்பிக்கும் போது மேலே குறிப்பிட்ட பதவிக்கு விண்ணப்பதாரி தெரிவு செய்யப்படுமிடத்து அவரை குறித்த பதவிக்கு விடுவிக்க முடியும் என அத்திணைக்களத்தலைவர் உறுதிப்படுத்தல் வேண்டும் என்பதுடன், திணைக்களத்தலைவரினால் விடுவிப்பதற்கு இணக்கம் தெரிவிக்கப்படாத விண்ணப்பப்படிவங்களை சமர்ப்பிக்கும் விண்ணப்பதாரிகள் இப்பதவிக்கு தெரிவு செய்யப்படுமிடத்து, இது அவர்களது புது நியமனமாகக் கருதி நடவடிக்கை எடுக்கப்படும்.

3. தகைமைகள்:

3.1. பொதுவான தகைமைகள் :

- 3.1.1. இலங்கைப் பிரஜையாக இருத்தல் வேண்டும்.
- 3.1.2. சிறந்த நல்லொழுக்கமும் சிறந்த உடல் உள் ஆரோக்கியமும் உடையவராக இருத்தல் வேண்டும்.
- 3.1.3. 2019.07.12 ஆந் திகதியன்று 21 வயதுக்குக் குறையாதவராகவும் 35 வயதுக்கு மேற்படாதவராகவும் இருத்தல் வேண்டும்.
- 3.1.4. விண்ணப்ப முடிவுத் திகதிக்கு உடன் முன்னரான ஆறு (06) வருடங்களில் ஆகக் குறைந்தது மூன்று (03) வருடமாவது தொடர்ச்சியாக கிழக்கு மாகாணத்தில் வசித்திருப்பதோடு அதற்குரிய ஆவணங்களை சமர்ப்பிக்க கூடியவராக இருத்தல் வேண்டும்.
- 3.1.5. அனைத்து இலங்கை பிரஜைகளும் இப் பதவிக்கு விண்ணப்பிக்க முடியும். ஆயினும் கிழக்கு மாகாணத்தை நிரந்தர வதிவிடமாக கொண்ட விண்ணப்பதாரிகளுக்கு முன்னுரிமை வழங்கப்படும்.

குறிப்பு : மேலே 3.1.4 இன் கீழ் விண்ணப்பிக்கும் விண்ணப்பதாரிகள் வதிவிடத்தை அத்தாட்சிப்படுத்துவதற்காக அண்மித்த மூன்று (03) வருடங்களுக்கான தேரூநர் இடாப்பின் உறுதிப்படுத்தப்பட்ட பிரித்தெடுப்பிதழ்களுடன் பிரதேச செயலாளரினால் மேலாப்பம் இடப்பட்ட கிராம உத்தியோகத்தர் சான்றிதழையும் நேரமுகப்பீட்சையின் போது சமர்ப்பிக்க வேண்டியது கட்டாயமானதாகும்.

3.2 கல்வித் தகைமைகள் :

➤ மொழிபெயர்ப்பாளர் (சிங்களம்/தமிழ்) :

- (i) பல்கலைக்கழக மாணியங்கள் ஆணைக்குழுவினால் அங்கீரிக்கப்பட்ட பல்கலைக்கழகமொன்றில் தமிழ் மொழி அல்லது சிங்கள மொழியை பிரதான பாடமாக சித்தியடைந்து பெறப்பட்ட பட்டமொன்றைக் கொண்டிருத்தல்.

அத்துடன்

(அ)பட்டத்திற்கு தமிழ் மொழியை பிரதான பாடமாகக் கொண்டு சித்தியடைந்த விண்ணப்பதாரிகள், க.பொ.த (சா/த) பரீட்சையில் சிங்கள மொழி மற்றும் இலக்கியத்திற்கு திறமைச் சித்தியைப் பெற்றிருத்தல் அல்லது பட்டத்திற்கு சிங்கள மொழியை பிரதான பாடமாகக் கொண்டு சித்தியடைந்த விண்ணப்பதாரிகள், க.பொ.த (சா/த) பரீட்சையில் தமிழ் மொழியும் இலக்கியத்திற்கு திறமைச் சித்தியைப் பெற்றிருத்தல்

அல்லது

(ஆ) பட்டத்திற்கு தமிழ் மொழியை பிரதான பாடமாகக் கொண்டு சித்தியடைந்த விண்ணப்பதாரிகள், க.பொ.த (உ/த) பர்ட்சையில் சிங்கள மொழியில் குறைந்தது சாதாரண சித்தியைப் பெற்றிருத்தல் அல்லது பட்டத்திற்கு சிங்கள மொழியை பிரதான பாடமாகக் கொண்டு சித்தியடைந்த விண்ணப்பதாரிகள், க.பொ.த (உ/த) பர்ட்சையில் தமிழ் மொழியில் குறைந்தது சாதாரண சித்தியைப் பெற்றிருத்தல்.

அல்லது

- (ii) பல்கலைக்கழக மாணியங்கள் ஆணைக்குமுவினால் அங்கீரிக்கப்பட்ட பல்கலைக்கழகமொன்றில் மொழிபெயர்ப்பு முறைகளை ஒரு பாடமாகச் சித்தியடைந்து பெற்றுக்கொள்ளப்பட்ட பட்டமொன்றைக் கொண்டிருந்தல்.

அக்கடன்

(அ) க.பொ.த (சா/த) பர்ட்சையில் சிங்கள மொழி மற்றும் இலக்கியத்திற்கு சாதாரண சித்தியோன்றைப் பெற்றிருத்தல் மற்றும் க.பொ.த (சா/த) பர்ட்சையில் தமிழ் மொழியும் இலக்கியக்கிருக்கு கிறமைச் சிக்கியைப் பெற்றிருத்தல்

அல்லது
மொழிய
பரீட்சைய
அல்லது
சங்கத்து

- (iii) இலங்கை கீழைத்தேய மொழி ஊக்குவிப்புச் சங்கத்தில் இறுதி (பண்டிதர்) பட்டம் பெற்றிருத்தல் அத்துடன்

(அ) க.பொ.த (சா/த) பர்ட்சையில் தமிழ் மொழியில் திறமைச் சித்தியொன்றைப் பெற்றிருத்தல் அல்லது

(அ) க.பொ.து (ஒ/த) பரிட்சையில் தமிழ் மொழியில் சாதாரண சித்தியோன்றைப் பெற்றிருத்தல்

➤ மொழிபெயர்பாளர் (சிங்களம்/ஆங்கிலம்) :

- (i) പലക്കലക്കുമ്പുകൾ മാനിയാൻകൾ ആണെങ്കുമുവിനാല് അങ്കീകരിക്കപ്പെട്ട പലക്കലക്കുമ്പുകൾമാൻറില് ചിന്കൾ മൊழിയോ അല്ലതു ആംഗകിലെ മൊழിയോ പിരതാൻ പാടമാക ചിത്തിയതൈന്തു പെற്റപ്പെട്ട പട്ടമാൻന്റെ കൊഞ്ചിരുത്തൽ

அத்துடன்

(அ) பட்டத்திற்கு சிங்கள மொழியை பிரதான பாடமாகக் கொண்டு சித்தியடைந்த விண்ணப்பதாரிகள், க.பொ.த (சா/த) பரீட்சையில் ஆங்கில மொழி/ஆங்கில இலக்கியத்திற்கு திறமைச் சித்தியை கொண்டிருத்தல் அல்லது பட்டத்திற்கு ஆங்கில மொழியை பிரதான பாடமாகக் கொண்டு சித்தியடைந்த விண்ணப்பதாரிகள், க.பொ.த (சா/த) பரீட்சையில் சிங்கள மொழி மற்றும் இலக்கியத்திற்கு திறமைச் சித்தியைப் பெற்றிருத்தல்

அல்லது

(ஆ) பட்டத்திற்கு சிங்கள மொழியை பிரதான பாடமாகக் கொண்டு சித்தியடைந்த விண்ணப்பதாரிகள், க.பொ.த (உ/த) பர்ட்சையில் ஆங்கில மொழியில் குறைந்தது சாதாரண சித்தியைப் பெற்றிருத்தல் அல்லது பட்டத்திற்கு ஆங்கில மொழியை பிரதான பாடமாகக் கொண்டு சித்தியடைந்த விண்ணப்பதாரிகள், க.பொ.த (உ/த) பர்ட்சையில் சிங்கள மொழியில் குறைந்தது சாதாரண சித்தியைப் பெற்றிருக்கல்.

அல்லது

- (ii) பல்கலைக்கழக மாணியங்கள் ஆணைக்குமுனினால் அங்கீகரிக்கப்பட்ட பல்கலைக்கழகமொன்றில் மொழிபெயர்ப்பு முறைகளை ஒரு பாடமாகச் சித்தியடைந்து பெற்றுக்கொள்ளப்பட்ட பட்டமொன்றைக் கொண்டிருத்தல்.

அத்துடன்

- (அ) க.பொ.த (சா/த) பரீட்சையில் ஆங்கில மொழி / ஆங்கில இலக்கியத்திற்கு திறமைச் சித்தியொன்றைப் பெற்றிருத்தல் மற்றும் சிங்கள மொழி மற்றும் இலக்கியத்திற்கு திறமைச் சித்தியைப் பெற்றிருத்தல் வேண்டும்.

அல்லது

- (ஆ) க.பொ.த (உ/த) பரீட்சையில் ஆங்கில மொழியில் குறைந்தது சாதாரண சித்தியொன்றைப் பெற்றிருத்தல் வேண்டும் மற்றும் சிங்கள மொழியில் குறைந்தது சாதாரண சித்தியைப் பெற்றிருத்தல் வேண்டும்.

அல்லது

- (iii) இலங்கை கீழைத்தேய மொழி ஊக்குவிப்புச் சங்கத்தில் இறுதி (பண்டிதர்) பட்டம் பெற்றிருத்தல்.
- அத்துடன்

- (அ)க.பொ.த (சா/த) பரீட்சையில் ஆங்கில மொழி / ஆங்கில இலக்கியத்திற்கு திறமைச் சித்தியொன்றைப் பெற்றிருத்தல் வேண்டும்.

அல்லது

- (ஆ) க.பொ.த (உ/த) பரீட்சையில் ஆங்கில மொழியில் குறைந்தது சாதாரண சித்தியொன்றைப் பெற்றிருத்தல் வேண்டும்.

4. ஆட்சேர்ப்பு முறை :

4.1. கிழக்கு மாகாணத்தில் அனுமதிக்கப்பட்ட ஆட்சேர்ப்புத்திட்டம் மற்றும் அரச பொது நிர்வாக சுற்றுப்பிக்கைகள் மற்றும் மேலே 2.2 இன் ஏற்பாடுகளுக்கு அமைவாக ஆட்சேர்ப்பு செய்யப்படும். அத்துடன் எழுத்து மூலப் பரீட்சையின் பெறுபோக்கின் அடிப்படையில் நிலவும் வெற்றிடங்களுக்கு ஏற்ப தகுதி பெறும் விண்ணப்பதாரிகள் நேர்முகப்பரீட்சைக்கு அழைக்கப்படுவதுடன் இவ்வறிவித்தலில் கோரப்பட்ட தகைமைகள் யாவும் பரீசிலிக்கப்படும். தேவையான தகைமைகள் இல்லையென நேர்முகப்பரீட்சையில் தெரியவருமிடத்து இப்பதவிக்கான உரிமைகள் இரத்துச் செய்யப்படும். கிடைக்கப்பெறும் விண்ணப்பங்களின் எண்ணிக்கையைப் பொறுத்தே எழுத்துப்பரீட்சை நடாத்துதல் தொடர்பாக தீர்மானிக்கப்படும்.

4.2. அனைத்து விண்ணப்பதாரிகளும் விண்ணப்பங்கள் ஏற்றுக்கொள்ளப்படும் இறுதித் திகதிக்கு முன்னதாக பதவிக்கு ஏற்புடைய அனைத்து தகைமைகளையும் பூரணப்படுத்தியிருத்தல் அவசியமானதாகும். விண்ணப்பங்கள் ஏற்றுக்கொள்ளப்படும் இறுதித் திகதிக்கு முன்னர் கோரப்பட்டுள்ள தகைமைகளுக்குரிய பரீட்சைப் பெறுபோக்கள் உத்தியோகபூர்வமாக வெளியிடப்படுத்தப்பட்டிருத்தல் வேண்டும். பெறுபோக்களை எதிர்பார்த்துச் சமரப்பிக்கப்படும் விண்ணப்பங்கள் தவறூன்றாக கருதப்படும் என்பதுடன் தகுதியற்றவர்களின் விண்ணப்பங்களும் முன்னிறிவித்தலின்றி நிராகரிக்கப்படும்.

4.3. எழுத்து மூலப் பரீட்சையில் சித்திபெற்று அத்துடன் நேர்முகப் பரீட்சையிலும் தமது தகைமைகளை நிருபித்த விண்ணப்பதாரர்கள் கிழக்கு மாகாண பொதுச்சேவையின் மொழிபெயர்ப்பாளர் தரம் II (சிங்களம்/ தமிழ்) அல்லது (சிங்களம்/ஆங்கிலம்) பதவிக்கு அமர்த்தப்படுவார்கள். இந்தப் பதவிக்கு உரித்தான மாதாந்த சம்பள அளவுத்திட்டம் 2016.02.25 ஆங் திகதிய பொது நிர்வாக சுற்றுப்பிக்கை 03/2016 இற்கு அமைவாக இருக்கும் என்பதோடு இந்த நியமனத்திற்கான சம்பள முறைமை MN6-2016 (A) சம்பள வகுதியின் கீழ் மாதாந்தம் ரூபா. 36,585 – 10 x 660 – 11 x 755 – 15 x 930 - ரூபா 65,440 ஆகும். 2016.02.25 ஆங் திகதிய 03/2016 ஆம் இலக்க பொது நிர்வாகச் சுற்றுப்பிக்கையின் உப அட்வணை II இல் குறிப்பிட்டுள்ளவாறு சம்பளக் கொடுப்பனவு இடம்பெறும்.

5. விண்ணப்பிக்கும் முறை :

5.1. இவ்வறிவித்தலில் இறுதியில் காட்டப்பட்டுள்ள மாதிரி விண்ணப்பப்படிவத்திற்கமைய A4 (21cmx29cm) அளவிலான தாளின் இரு பக்கங்களையும் மட்டும் உபயோகித்து, இல 1.0 தொடக்கம் 4.2 வரை முதலாம் பக்கத்திலும், இல. 4.3 தொடக்கம் 11.0 வரை தாளின் இரண்டாம் பக்கத்திலும் உள்ளடங்குமாறு விண்ணப்பங்களைத் தயாரித்துக் கொள்ளுதல் வேண்டும்.

5.2. இரண்டு பதவிகளுக்கும் விண்ணப்பிப்பதாயின் ஒவ்வொன்றிற்கும் தனித்தனி விண்ணப்பங்கள் தயாரிக்கப்பட்டு, ஒவ்வொன்றிற்கும் பரீட்சை கட்டணம் செலுத்திய பற்றுச்சீட்டுக்களை தனித்தனியாக உரிய இடத்தில் கழறாதவாறு ஒட்டி வேறு வேறான கடித உறையில் இட்டு அனுப்புதல் வேண்டும். ஒவ்வொரு பதவிக்கும் விண்ணப்பிக்கும்போது தனித்தனியாக விண்ணப்பிக்காது ஒரே விண்ணப்பப்படிவத்தில் விண்ணப்பித்தாலோ, பற்றுச்சீட்டை தனித்தனியாக உரிய இடத்தில் ஒட்டப்படிருக்காவிட்டாலோ அவ்விண்ணப்பப்படிவம் எந்தவித முன்னறிவித்தலுமின்றி நிராகரிக்கப்படும்.

5.3. உரிய மாதிரி விண்ணப்பப்படிவத்துக்கு அமையாதவையும், பிழையின்றி பூரணப்படுத்தப்படாதவையும், மாதிரி விண்ணப்பப்படிவத்தில் குறிப்பிடப்பட்டிருக்கும் பரீட்சைக் குறியீட்டு இலக்கமின்றியும், உரிய திகதிக்கு முன்னர் பரீட்சைக் கட்டணம் செலுத்தப்படாதவையும், பரீட்சைக் கட்டணத்திற்கான பற்றுச்சீட்டின் மூலப்பிரதி ஒட்டப்படாதவையும் உரிய விண்ணப்ப முடிவுத்திகதியன்றோ அல்லது அதற்கு முன்னரோ சமர்ப்பிக்கப்படாதவையும், முழுமையாதவையுமான விண்ணப்பங்கள் எதுவித முன்னறிவித்தலுமின்றி நிராகரிக்கப்படும். உரியவாறு விண்ணப்பங்கள் பூர்த்தி செய்யத்தவறுவதால் ஏற்படும் நட்டத்திற்கு விண்ணப்பதாரர்களே பொறுப்பாளிகளாவர். விண்ணப்பப்படிவத்தின் நிழற்படப்பிரதியை தம்வசம் வைத்துக்கொள்ளுதல் பயனுள்ளதாகும். பூர்த்தி செய்யப்படுகின்ற விண்ணப்பப்படிவம் பரீட்சை அறிவித்தலில் காட்டப்பட்டுள்ள விண்ணப்பப்படிவத்திற்கு அமைவாக உள்ளதென்பதற்கு விண்ணப்பதாரியே பொறுப்பாக இருத்தல் வேண்டும். அவ்வாறு இல்லாதவிடத்து விண்ணப்பங்கள் நிராகரிக்கப்படும்.

5.4. இப்பரீட்சைக்கு தோற்றும் விண்ணப்பதாரியின் கையொப்பத்தினை சத்தியப்பிரமாண ஆணையாளர், பரீட்சார்த்தியின் பிரிவிற்குரிய கிராம உத்தியோகத்தர், சமாதான நீதவான், சட்டத்தரணி, பிரசித்தி பெற்ற நொத்தாரிசு, ரூபா. 292,080/- ஆண்டுச்சம்பளத்தை அல்லது அதற்குக்கூடிய தொகையை வருடாந்த திரட்டிய சம்பளமாக பெறும் அரசு அல்லது மாகாண சேவைச்சேர்ந்த நிரந்த பதவிநிலை உத்தியோகத்தர், முப்படையைச் சேர்ந்த பதவி நிலையிலுள்ள அதிகாரம் பெற்ற உத்தியோகத்தர், பொலிஸ் சேவையில் வர்த்தமானியில் வெளியிடப்பட்ட பதவி வகிக்கும் அலுவலர், புத்த விகாரைக்குப் பொறுப்பாகவுள்ள பெளத்த விகாராதிபதி அல்லது தலைமை பிக்கு அல்லது வேறு மத பீங்களுக்குப் பொறுப்பாகவுள்ள மதகுருமார், மதிப்பிற்குரிய வேறு சமயப் பெரியோர்கள் ஆகியோர்களில் ஒருவரால் உறுதிப்படுத்தப்படல் வேண்டும். அரசு / கிழக்கு மாகாண அரசு சேவையிலுள்ள அலுவலரொருவர் விண்ணப்பிப்பதாயின், விண்ணப்பப்படிவத்திலுள்ள விண்ணப்பதாரியின் கையொப்பமானது, திணைக்களத்தின் பதவிநிலை உத்தியோகத்தர் / திணைக்களத்தலைவர் முன்னிலையில் இடப்பட்டு அதனை அப்பதவிநிலை உத்தியோகத்தர் / திணைக்களத்தலைவர் சான்றுப்படுத்தி திணைக்களத்தலைவரினால் உறுதிப்படுத்தப்பட்டு அனுப்பப்படுதல் வேண்டும்.

5.5. முறையாக பூர்த்தி செய்யப்பட்ட விண்ணப்பங்கள் **2019.07.12** ஆந் திகதி அல்லது அதற்கு முன்னதாக கிடைக்கக்கூடியவாறு பதவிவுத் தபாலில் கீழ்வரும் முகவரிக்கு அனுப்பி வைக்கப்படல் வேண்டும். விண்ணப்ப இறுதித்திகதிக்கு பின்னர் கிடைக்ககப்பெறும் விண்ணப்பங்கள் நிராகரிக்கப்படும். நீங்கள் அஞ்சல் செய்த விண்ணப்பம் தொலைந்து போனாலோ அல்லது காணாமல் போனாலோ அதற்கு மாகாண பொதுச்சேவை ஆணைக்குமு பொறுப்பேற்கமாட்டாது. (விண்ணப்பத்தை செயலாளரின் தனிப்பட்ட பெயருக்கு அனுப்புவதை தவிர்த்துக் கொள்ளுதல் வேண்டும்).

செயலாளர்,
மாகாண பொதுச்சேவை ஆணைக்குமு, கிழக்கு மாகாணம்,
198, உட்துறைமுக வீதி, திருகோணமலை

5.6. விண்ணப்பங்கள் அனுப்புகின்ற கடித உறையின் இடது பக்கமேல் மூலையில் பரீட்சைக் குறியீட்டு இலக்கம் **EX/Rec/19/04** என்பதை குறிப்பிடுவதோடு “கிழக்கு மாகாணப் பொதுச்சேவையின் மொழிபெயர்ப்பாளர் தரம் II (சிங்களம்/ தமிழ்) மற்றும் (சிங்களம்/ஆங்கிலம்) பதவிக்கு ஆட்சேர்ப்புச் செய்வதற்கான திறந்த போட்டிப் பரீட்சை – 2019” என குறிப்பிட்டு அனுப்புதல் வேண்டும்.

5.7. இவ்வறிவித்தலில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள தகைமையுடையவர்கள் மாத்திரம் விண்ணப்பித்துள்ளனர் எனும் முன் அனுமானத்துடன் விண்ணப்பப்படிவங்கள் ஏற்றுக்கொள்ளப்படுகின்ற இறுதித்திகதியோ அல்லது அதற்கு முன்னரோ உரிய பரீட்சைக் கட்டணத்தைச் செலுத்தி அதற்குரிய பற்றுச்சீட்டுடன், தவறின்றி பூரணப்படுத்திய விண்ணப்பப்படிவங்களை முன்வைத்த விண்ணப்பதாரிகளுக்கு மேற்படி பரீட்சைக்கு தோற்றுவதற்கு அனுமதி அட்டைகள் அனுப்பப்படும். பரீட்சைக்கு அனுமதி அட்டையை பெற்றுக்கொள்ளல் விண்ணப்பதாரி மேற்படி பதவிக்கான தகைமைகளைப் பெற்றுள்ளார் என ஏற்றுக்கொள்வதாக கருத முடியாது.

6. பரீட்சைக்கு தோற்றுதல்:

- 6.1. பரீட்சார்த்தி ஒருவர் தனக்கு குறித்தொழுக்கப்பட்ட பரீட்சை நிலையத்திலேயே பரீட்சைக்கு தோற்றுதல் வேண்டும்.
 - 6.2. பரீட்சைக்குத் தோற்றும் பரீட்சார்த்தி இந்த விளம்பரத்தின் **5.4ஆம்** பந்தியில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளதற்கு அமைவாக அனுமதி அட்டையில் தனது கையொப்பம் உறுதிப்படுத்த வேண்டும். அவ்வாறு சமர்ப்பிக்கத் தவறும் பரீட்சார்த்திகளுக்கு பரீட்சைக்குத் தோற்றுவதற்கு அனுமதி வழங்கப்படமாட்டாது.
 - 6.3. பரீட்சையினை நடத்துதல் சம்பந்தமாக பரீட்சை ஒழுங்கு விதிகளுக்கு பரீட்சார்த்திகள் கீழ்ப்படிதல் வேண்டும். அந்த விதிமுறைகள் மீறப்படுமிடத்து மாகாண பொதுச்சேவை ஆணைக்குமுனினால் விதிக்கப்படும் தண்டனைக்கு பரீட்சார்த்தி உட்படுதல் வேண்டும்.
- குறிப்பு :** பரீட்சார்த்தி ஒருவருக்கு பரீட்சை அனுமதி அட்டை அனுப்பி வைக்கப்படுதல் அவர் பரீட்சைக்குத் தோற்றுவதற்கான தகைமைகளைப் பூர்த்தி செய்துள்ளார் என கருதப்படலாகாது என்பதுடன், தேவையான தகைமைகள் பூரணப்படுத்தப்படாது அல்லது பொய்யான தகவல்களை வழங்கி பரீட்சைக்கு தோற்றுதல் தவறொன்றாக கருதப்படும்.

7. பரீட்சார்த்திகளின் ஆளடையாளம் :

தான் தோற்றும் அனைத்துப் பாடங்கள் தொடர்பில் பரீட்சை மண்டப மேற்பார்வையாளர் திருப்பிப்படும் வகையில் பரீட்சார்த்தி ஒருவர் பரீட்சை மண்டபத்தில் தனது ஆளடையாளத்தை நிரூபித்தல் வேண்டும். அதற்காக கீழ்க் குறிப்பிடப்படும் ஆவணங்கள் மாத்திரம் ஏற்றுக்கொள்ளப்படும்.

அ) ஆட்பதிவுத் திணைக்களத்தினால் வழங்கப்பட்ட தேசிய அடையாள அட்டை.

ஆ) செல்லுயடியாகும் கடவுச்சீட்டு (பாஸ்போட்).

இ) செல்லுயடியாகும் சாரதி அனுமதிப்பத்திரம்.

8. பொய்யான தகவல்களை வழங்குவதற்குரிய தண்டனை :

விண்ணப்பப்பத்திரங்களை பூர்த்தி செய்யும் போது மிக கவனத்துடன் சரியான தகவல்களை அளித்தல் வேண்டும். இப்பரீட்சை விதிகளின் படி எவ்வேறும் விண்ணப்பதாரியொருவர் பரீட்சை முன்னரோ பரீட்சையின் போதோ அல்லது பரீட்சையின் பின்னரோ எச்சந்தரப்பத்திலாவது தகைமையற்றவர் என தெரியவருமாயின், அவரின் பரீட்சார்த்தியிற்கும் இரத்துச் செய்யப்படலாம். விண்ணப்பதாரியொருவர் சமர்ப்பிக்கின்ற ஏதேனும் தகவல் பொய்யானதென தெரியவரும் எச்சந்தரப்பத்திலும் அல்லது சமர்ப்பிக்க வேண்டிய தகவலை வேண்டுமென்றே சமர்ப்பிக்கத் தவறும் பட்சத்திலும் அவர் மாகாண சேவையிலிருந்து நீக்கப்படலாம் அல்லது சட்ட நடவடிக்கைக்கு உட்படுத்தப்படலாம்.

9. பரீட்சை முறையும் பரீட்சை மொழி மூலமும் :

9.1. எழுத்துப்பரீட்சை 04 வினாப்பத்திரங்களை கொண்டமையும்.

பதவி	பரீட்சைக்குரிய பாடங்கள்			
	வினாப்பத்திரம்	காலம்	மொத்த புள்ளிகள்	சித்தியடைய தேவையான புள்ளிகள்
மொழிபெயர்ப்பாளர் (சிங்களம்/தமிழ்)	1. மொழிபெயர்ப்பு சிங்களத்திலிருந்து தமிழக்கு	03 மணித்தியாலம்	100	40%
	2. மொழிபெயர்ப்பு தமிழிலிருந்து சிங்களத்திற்கு	03 மணித்தியாலம்	100	40%
	3. சிங்கள மொழி	1 ½ மணித்தியாலயம்	100	40%
	4. தமிழ் மொழி	1 ½ மணித்தியாலயம்	100	40%

மொழிபெயர்ப்பாளர் (சிங்களம்/ஆங்கிலம்)	1. மொழிபெயர்ப்பு சிங்களத்திலிருந்து ஆங்கிலத்திற்கு	03 மணித்தியாலம்	100	40%
	2. மொழிபெயர்ப்பு ஆங்கிலத்திலிருந்து சிங்களத்திற்கு	03 மணித்தியாலம்	100	40%
	3. சிங்கள மொழி	1 $\frac{1}{2}$ மணித்தியாலயம்	100	40%
	4. ஆங்கில மொழி	1 $\frac{1}{2}$ மணித்தியாலயம்	100	40%

9.2. பாடப்பற்பு :

	வினாப்பத்திரத்தின் பெயர்	பாடப்பற்பு
மொழிபெயர்ப்பாளர் (சிங்களம்/தமிழ்)	1. மொழிபெயர்ப்பு சிங்கள மொழியிலிருந்து தமிழ் மொழிக்கு	நிர்வாக, சட்ட, விஞ்ஞான, தொழினுட்ப, கலை, இலக்கிய மற்றும் சமய ஆவணங்களிலிருந்து தேர்ந்தெடுக்கப்பட்ட மூன்று பந்திகளை சிங்கள மொழியிலிருந்து தமிழ் மொழிக்கு மொழிபெயர்ப்புச் செய்தல்.
	2. மொழிபெயர்ப்பு தமிழ் மொழியிலிருந்து சிங்கள மொழிக்கு	நிர்வாக, சட்ட, விஞ்ஞான, தொழினுட்ப, கலை, இலக்கிய மற்றும் சமய ஆவணங்களிலிருந்து தேர்ந்தெடுக்கப்பட்ட மூன்று பந்திகளை தமிழ் மொழியிலிருந்து சிங்கள மொழிக்கு மொழிபெயர்ப்புச் செய்தல்.
	3. சிங்கள மொழி	கட்டுரை எழுதுதல், சாராம்சம் எழுதுதல், தரப்பட்ட பந்தியொன்றை சுருக்கமாகத் தமது சொற்களில் தெரிவித்தல், சொற்களின் பொருள் விளங்குமாறு வாக்கியங்கள் அமைத்தல், வாக்கியங்களிலிருந்து இலக்கணப் பிழைகளை திருத்துதல், பேசுச் சொல்களை விளக்குதல், எழுத்துக் கூட்டல்
	4. தமிழ் மொழி	கட்டுரை எழுதுதல், சாராம்சம் எழுதுதல், தரப்பட்ட பந்தியொன்றை சுருக்கமாகத் தமது சொற்களில் தெரிவித்தல், சொற்களின் பொருள் விளங்குமாறு வாக்கியங்கள் அமைத்தல், வாக்கியங்களிலிருந்து இலக்கணப் பிழைகளை திருத்துதல், பேசுச் சொல்களை விளக்குதல், எழுத்துக் கூட்டல்
மொழிபெயர்ப்பாளர் (சிங்களம்/ஆங்கிலம்)	1. மொழிபெயர்ப்பு சிங்கள மொழியிலிருந்து ஆங்கில மொழிக்கு	நிர்வாக, சட்ட, விஞ்ஞான, தொழினுட்ப, கலை, இலக்கிய மற்றும் சமய ஆவணங்களிலிருந்து தேர்ந்தெடுக்கப்பட்ட மூன்று பந்திகளை சிங்கள மொழியிலிருந்து ஆங்கில மொழிக்கு மொழிபெயர்ப்புச் செய்தல்.
	2. மொழிபெயர்ப்பு ஆங்கில மொழியிலிருந்து சிங்கள மொழிக்கு	நிர்வாக, சட்ட, விஞ்ஞான, தொழினுட்ப, கலை, இலக்கிய மற்றும் சமய ஆவணங்களிலிருந்து தேர்ந்தெடுக்கப்பட்ட மூன்று பந்திகளை ஆங்கில மொழியிலிருந்து சிங்கள மொழிக்கு மொழிபெயர்ப்புச் செய்தல்.
	3. சிங்கள மொழி	கட்டுரை எழுதுதல், சாராம்சம் எழுதுதல், தரப்பட்ட பந்தியொன்றை சுருக்கமாகத் தமது சொற்களில் தெரிவித்தல், சொற்களின் பொருள் விளங்குமாறு வாக்கியங்கள் அமைத்தல், வாக்கியங்களிலிருந்து இலக்கணப் பிழைகளை திருத்துதல், பேசுச் சொல்களை விளக்குதல், எழுத்துக் கூட்டல்
	4. ஆங்கில மொழி	கட்டுரை எழுதுதல், தரப்பட்ட சொற்களைக் கொண்டு பொருள் விளங்குமாறு வாக்கியங்கள் அமைத்தல், பேசுச் சொல்களை விளக்குதல், கூட்டு மற்றும் தனி வாக்கியங்களை விளக்குதல்.

குறிப்பு: ஆட்சேர்ப்பு செய்வதற்காக நடாத்தப்படும் பரீட்சையில் சித்தி பெறுவதற்காக ஒவ்வொரு பரீட்சையிலும் மிகக் குறைந்தது 40 புள்ளிகள் வீதம் பெற வேண்டும். எவ்வாறெனினும், மேலே குறிப்பிட்ட புள்ளியின் வரையறையின் காரணமாக நிலவும் வெற்றிடங்களை நிரப்ப முடியாமல் போகும் சந்தர்ப்பத்தில் பிரதம செயலாளர், கிழக்கு மாகாணம் மற்றும் செயலாளர், மாகாண பொதுச்சேவை ஆணைக்குழு, கிழக்கு மாகாணம் ஆகியோரின் இனக்கப்பாட்டுடன் சித்தி பெறுவதற்கான புள்ளி வரையறையை குறிப்பிட அளவு வரை குறைப்பதற்கு கிழக்கு மாகாண கொரவ ஆனநர் அவர்களுக்கு அதிகாரமுண்டு.

9.3. பரீட்சைக்குத் தோற்றும் அனைத்து விண்ணப்பதாரிகளுக்கும் தனிப்பட்ட ரீதியில் பெறுபேறுகள் அனுப்பி வைக்கப்படும்.

10. பரீட்சைக்கட்டணம் :

பரீட்சைக்கட்டணம் ரூபா. 600/- ஆகும். இக்கட்டணத்தை விண்ணப்பங்கள் ஏற்றுக்கொள்ளப்படும் இறுதித்திகதியோ அல்லது அதற்கு முன்னரோ செயலாளர், மாகாண பொதுச்சேவை ஆணைக்குழு, கிழக்கு மாகாணம் எனும் பெயருக்கு கிழக்கு மாகாணத்தில் அமைந்துள்ள ஏதேனுமொரு பிரதேச செயலகத்தில் அல்லது செயலாளர், மாகாண பொதுச்சேவை ஆணைக்குழு, கிழக்கு மாகாணம் எனும் பெயருக்கு எழுதிய காசக் கட்டளையொன்றின் மூலம் செலுத்த முடியும். மாற்றப்படும் அலுவலகம் திருகோணமலை என குறிப்பிடுதல் வேண்டும். பரீட்சைக்கட்டணத்தை செலுத்தி அதற்காக வழங்கப்படும் பற்றுச்சீட்டை விண்ணப்பத்தில் உரிய கூட்டினுள் கழராதவாறு ஒட்டிவிட வேண்டும். (பற்றுச்சீட்டின் நிழந்படப்பிரதியொன்றினை எதிர்கால தேவைக்காக தன் வசம் வைத்துக்கொள்ளுதல் வேண்டும்.) எக்காரணம் கொண்டும் பரீட்சைக் கட்டணங்கள் மீள செலுத்தப்படாததுடன் இப்பரீட்சைக் கட்டணம் வேறு பரீட்சைகளுக்கு மாற்றுவதற்கும் இடமளிக்கப்படமாட்டாது.

11. பரீட்சை நடாத்துவதற்கு உத்தேசிக்கப்பட்டுள்ள பரீட்சை நகரங்களும் அவற்றின் எண்களும் பின்வருமாறு :

நகரம்	நகர எண்	நகரம்	நகர எண்
திருகோணமலை	01	அம்பாறை	03
மட்டக்களப்பு	02	கல்முனை	04

கவனிக்க : ஒரு பரீட்சை நகரம் சார்பாகக் கிடைக்கப்பெறும் விண்ணப்பங்களின் எண்ணிக்கை குறையுமிடத்து இப்பரீட்சை அன்மையிலுள்ள பரீட்சை நகரத்திற்கு மாற்றப்படலாம்.

12. நேர்முகப்பரீட்சைக்கு குறித்த தினத்தில் சமூகமளிக்கத் தவறும் விண்ணப்பதாரிகளுக்கு பிறிதொரு தினத்தில் நேர்முகப்பரீட்சைக்கு சமூகமளிப்பதற்கு இடமளிக்கப்படமாட்டாது.

13. தனது தகைமைகளை சான்றுப்படுத்துகின்ற சகல ஆவணங்களையும் நேர்முகப்பரீட்சைக்குமுலிற்கு நேர்முகப்பரீட்சைக்கு சமூகமளிக்கும் தினத்திலேயே சமர்ப்பிக்க வேண்டும். நேர்முகப்பரீட்சையின் போது சமர்ப்பிக்காத ஆவணங்கள் தொடர்பில் பின்னர் எக்காரணம் கொண்டும் கவனம் செலுத்தப்படமாட்டாது.

14. இந்த அறிவித்தலில் ஏதாவது திருத்தங்கள் தேவையானவிடத்து அது தொடர்பில் மாகாண பொதுச்சேவை ஆணைக்குழு, கிழக்கு மாகாணம் இனால் எடுக்கப்படும் தீர்மானமே இறுதியானதாகும். அத்துடன் ஏதாவது விசேட காரணத்தினால் பரீட்சை நடாத்த முடியாமல் போகுமிடத்து அது தொடர்பான இறுதி முடிவும் மாகாண பொதுச்சேவை ஆணைக்குழு, கிழக்கு மாகாணம் இனால் எடுக்கப்படும் தீர்மானமே இறுதியானதாகும். அதேபோன்று இப்பதவிக்கான வெற்றிடங்கள் நிரப்பப்படும்போது, அவ்வெற்றிடத்தின் ஒரு பகுதியையோ அல்லது முழுமையாகவோ நிரப்புவது அல்லது நிரப்பாமல் விடுவது தொடர்பிலும் இறுதி முடிவு கொரவ ஆனநர் / பொதுச்சேவை ஆணைக்குழு, கிழக்கு மாகாணம் இன் ஆலோசனையின் படி நியமன அதிகாரியினால் மேற்கொள்ளப்படும்.

எம்.வை. சலீம்,
செயலாளர்,
மாகாண பொதுச்சேவை ஆணைக்குழு,
கிழக்கு மாகாணம்,
திருகோணமலை.